

REDACCIÓN

Cambla de San Juan, 58, principal  
ADMINISTRACION  
Vilamitjana, 9, 1.º

Precios de suscripción

Tarragona, trimestre... pts. 4'00  
España, trimestre... 4'50  
Unión postal, un año... 36'00  
Anuncio y comunicados á precios convencionales.— Pago anticipado.

FRANQUEO  
CONCERTADO

# La Cruz

DIARIO CATÓLICO

COLABORACIÓN

No se insertará ningún artículo sin firma que responda de él.  
Los trabajos pueden redactarse indistintamente en el idioma catalán ó en el castellano.  
Sin concisión no hay periodismo posible.  
No se devuelven los originales aunque no se publiquen.  
La correspondencia literaria al Director.  
La económica al Administrador.

## El triunfo de la Cruz

Diez y seis siglos hace que triunfó la Cruz de Cristo, y tan grande como fué la admiración que su triunfo causó entonces, es la que causa su triunfo actual.

A los que no veían en ella más que un infame patíbulo reservado a esclavos y extranjeros, ¿quién había de decirles que aquel objeto de afrenta había de convertirse en símbolo de gloria, y como tal ser levantado sobre todo por los soberanos de Roma?

¿Ni quién había de imaginar, partiendo de un supuesto análogo, que un objeto puesto como blanco de la contradicción más acerba y poderosa, combatido con toda suerte de armas, había de llegar triunfante hasta el siglo XX?

La Santa Cruz es, ante todo, un argumento en pro de la divinidad de la religión católica. Los milagros que supone su triunfo y glorificación a través los siglos, sólo puede obrarlos la mano omnipotente de Dios.

La Cruz trajo la salud al mundo, salud espiritual y salud temporal; vino a redimir las almas y los cuerpos. De ella nació la Iglesia y nació la civilización. De ella nació la libertad.

Al cumplirse el décimo sexto centenario de su triunfo debemos unirnos al rededor de ella para saludarla, bendecirla y aclamarla los creyentes y los no creyentes, los que reconocemos ante todo deberle el remedio de nuestras almas, y los que careciendo, por desgracia, de ojos para ver este favor, no pueden dejar de tenerlos para reconocer siquiera el beneficio temporal de la libertad, so pena de renegar enteramente de sí mismos.

En este homenaje de gratitud deben acompañarnos cuantos se precien de amantes de la civilización y de conocedores de su historia; pero nosotros le debemos otro homenaje, pues la Santa Cruz, que tantas significaciones entraña, la Santa Cruz, que es signo de redención y de progreso, la Santa Cruz, que es símbolo del dolor santificado, consuelo de la aflicción y esperanza en las luchas y desmayos de esta vida; la Santa Cruz es todo un libro de Teología fundamental, que demuestra por el solo hecho de su existencia glorificada la verdad de la religión que la adoptó por enseña.

Hagámosla brillar en nuestras casas y en nuestras calles; resplandezca de noche con la luz brillantísima proporcionada por la humana industria desarrollada bajo su amparo, y no haremos más que escribir con caracteres breves y en forma compendiosa la demostración de la verdad de nuestra fé.

Cuando la vió brillar en los aires Constantino, leyó sobre ella la promesa «con esta vencerás». Nosotros vemos la promesa y el cumplimiento de la promesa. Por ella recordamos que hemos vencido hasta ahora, y sabemos que venceremos en adelante. Y venceremos a todos los enemigos, ya combatan con la espada, ya con la palabra y la pluma. Día vendrá en que la sombra de la Cruz abraza todo el mundo. Nuestro planeta será una esfera marcada con inmensa cruz trazada del septentrion al Mediodía, y de Oriente a Occidente.

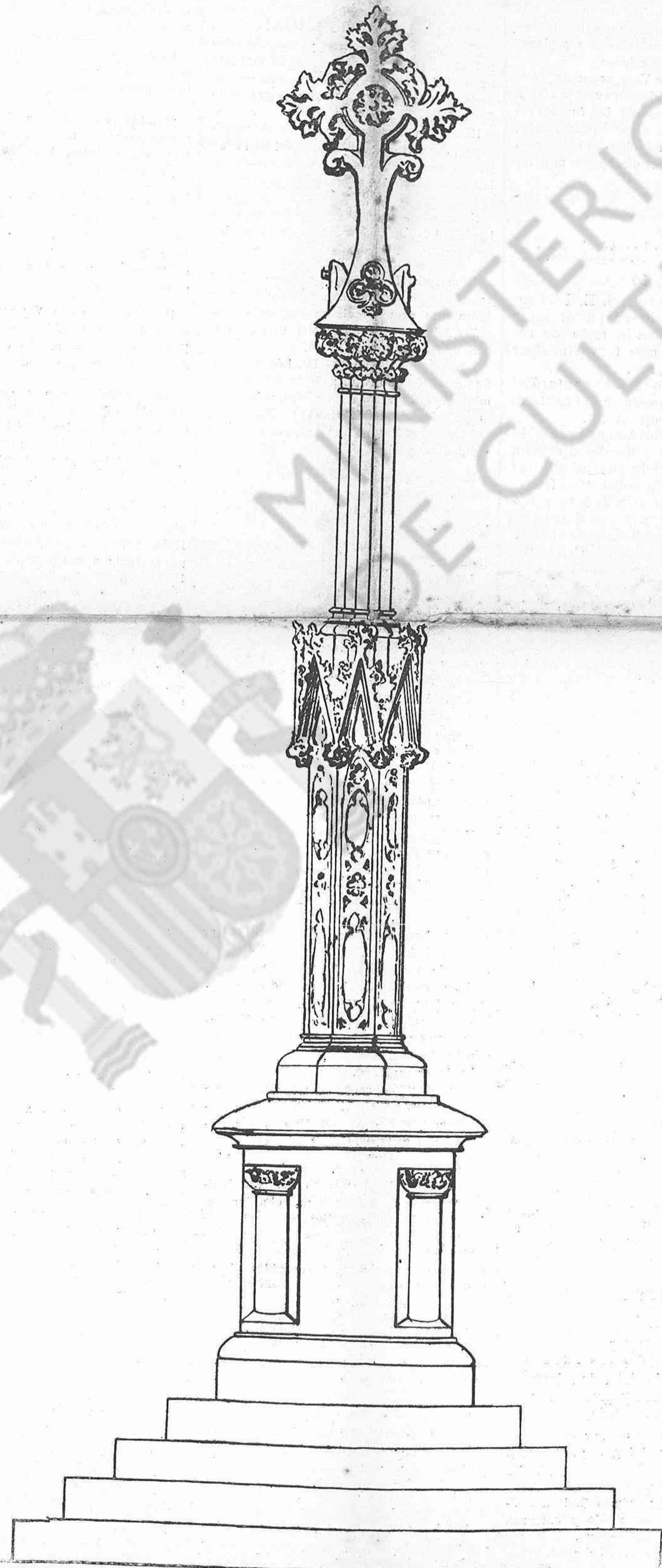
Adoremos la Cruz y bendigámosla con toda la firmeza de nuestra fé, con todo el ardor de nuestra caridad.

## El Santo Cristo de Nazaret

La imagen del Crucificado que posee en su iglesia, la Congregación de la P. S., es una de las que inspira más piedad y mayor devoción a los fieles de la ciudad de Tarragona. Por esto ha sido destinada por la autoridad eclesiástica para su exposición en la Santa iglesia Catedral, durante los días en que se ha celebrado la actual Misión, con motivo de las fiestas constantinianas, y para los demás actos solemnes religiosos que han de tener lugar en el día de hoy, con ocasión de las indicadas fiestas.

Aquella piadosa imagen, de talla casi natural, fué labrada por el escul-

## FIESTAS CONSTANTINIANAS



CRUZ MONUMENTAL

tor B-nito Baró en 1616, en virtud de acuerdo de la Congregación de la P. S., adoptado en 21 de septiembre del mismo año, siendo encarnada por *mestre* Sabater y bendecida en el año siguiente. Sustituyó dicha imagen a otra antiquísima, que fue necesario restaurar por el pintor *mestre* Olivés en 1570, y luego por el notable artista Isaac Hermes en 1592, autor de los cuadros que decoran el gran retablo de la Capilla del Smo. Sacramento en el citado templo metropolitano.

Apesar de las indicadas restauraciones, no pudo conservarse la integridad de la primitiva escultura, motivando su deterioro el acuerdo antes consignado y la labra de la actual, que por el cómputo del tiempo cuenta ya casi tres siglos de antigüedad y de piadoso culto.

Al crearse la primera cofradía de la P. S. de N. S. J. por los gremios de alpargateros y esparteros unidos, en el año 1545 los cofrades que se denominaron forzados, se impusieron la obligación de enterrar o hacer enterrar los cadáveres de personas pobres y desconocidas que se encontraran en el término de la ciudad, cuidando de que se les celebrasen sufragios, según las limosnas que se recogiesen del vecindario; acompañar a los reos de pena de muerte al suplicio, asistiéndoles durante la capilla y procurando los debidos sufragios después de su muerte, y concurrir a los actos de plegarias, promoviendo en su caso, si alguna calamidad pública los demandaba.

La Congregación de la P. S. que es una derivación o continuación de la antigua cofradía, ha señalado en sus Estatutos análogos fines, y por esto, en concepto de alegaciones por motivos tan solemnes, como el de la conmemoración del reconocimiento de la paz de la Iglesia, en el año 313 de la Era cristiana.

Con arreglo a los fines antes citados, son en gran número los reos a quienes ha auxiliado aquella asociación en su último día: de cerca de cincuenta son los que constan inscritos en los libros de la Congregación, desde el siglo XVIII en que vienen consignados sus nombres, como ha concurrido a diferentes actos de plegarias por causa de sequía u otras plagas, alcanzando alguna vez el indulto de la pena capital en el primer caso, cuando ejercieron su gracia los virreyes de Cataluña, y logrando que cesara la calamidad, en el segundo, por medio de la aparición de la lluvia o la desaparición del terrible azote, una vez sacada en procesión la devota imagen.

No debe, pues, extrañarse el piadoso culto que los habitantes de la ciudad profesan al crucifijo de Nazaret, que tantas lágrimas ha enjugado y tantos besos de arrepentimiento ha visto depositados en sus pies, tantos corazones ha consolado y tantas penas ha llegado a mitigar; habiendo sido constantemente venerada y obsequiada la sagrada imagen con varias alhajas que la piedad de los fieles congregantes le ha ofrecido en testimonio de singular devoción o en recompensa de favores recibidos.

Las antiguas alhajas del Santo Cristo de la Congregación de la P. S. desaparecieron durante los azares de la guerra de la Independencia, como se perdieron en esta ciudad las ofrecidas a otras imágenes por los católicos tarraconenses.

Las que actualmente ostenta, de plata labrada, como el inri, la corona, los cabos de la cruz, la corona de espinas, las azas y los clavos, han sido regaladas en el siglo XIX por diversos congregantes, casi todos difuntos, como también han obsequiado otros a la Santa imagen con ricas toallas, hermosas cabelleras, juegos de borlas y correas para su conducción en los actos religiosos, varios ornamentos del culto y otros objetos destinados al mayor esplendor de las funciones religiosas que se celebran en la citada iglesia de Nazaret.

E. MORERA.



AVE, CRUZ SANTA

Pueblo fiel que tu voz hoy levantas ensalzando a la Cruz victoriosa, a la Cruz que te salva y redime, te ennoblece y te llena de gloria, Es tu canto dulcísimo, el eco de que el himno glorioso que entonan en el Cielo los vates que rinden homenaje a la Cruz redentora...

zobispal, el Ayuntamiento, el Gobierno civil, los Bancos de España, de Roma y de Valls, la Sociedad de Telefonos, varios colegios, la Diputación, Obras Públicas, Consejo de Fomento y Cámara de Comercio, Recaudación de Contribuciones y muchos otros.

Por todas partes domina triunfadora la Cruz del Redentor, contándose por millares. Las hay de grandes dimensiones; hechas con flores; pintadas, etc. Pensábamos enumerar las fachadas que más se han distinguido por su esplendor, pero hemos desistido ante el temor de pade-

Baste decir que tanto la parte alta, como las ramblas y las calles del puerto han tomado parte en este general concierto, viéndose colgadas incluso en algunas azoteas. En la plaza del rey, donde se disolverá la procesión de esta tarde, se colocaron varias lámparas voltaicas, y el castillo de pilatos y la iglesia de Nazareth han sido unidos por medio de un grandioso arco, en cuya parte superior se ven tres cruces iluminadas electrí-

No hay que decir que anoche se echó a la calle la ciudad en masa, recorriendo una muchedumbre inmensa las calles y plazas para admirar las iluminaciones.

A las diez empezó la Vela nocturna de la Catedral, cuyas grandiosas naves se vieron ocupadas por enorme gentío. La función resultó solemnísima sobre toda ponderación, habiendo predicado con soberana elocuencia el Excmo. Prelado, que fué oído por millares de personas.

Recordamos que la iluminación ha de continuar hoy y mañana.

Fiestas constantinianas

A las siete y media S. E. I. el señor Arzobispo celebrará en el altar mayor de la Basílica la misa de comunión general, con fervorines por los Padres Misioneros.

A las nueve y media se cantará el oficio solemne, siendo celebrante el deán de esta Metropolitana.

A las once saldrá en procesión S. D. M. con asistencia del Prelado, cabildo y clero, dirigiéndose al altar que al efecto se ha construido frente a la iglesia de Nuestra Señora y Enseñanza, y colocado allí el Santísimo Sacramento, se verificará el solemní-

Himno a la Cruz y el del Congreso eucarístico de Madrid. S. E. I. dará la bendición con el Santísimo y luego en procesión será devuelto al templo, terminando con la reserva.

A las tres y media de la tarde, saldrá del templo Metropolitano la extraordinaria procesión a la que asistirán el Excmo. señor Arzobispo, Cabildo, seminaristas, Asociaciones religiosas de la capital, adoradoras de la diócesis y las músicas militares. La procesión recorrerá las calles siguientes: Bajada del Patriarca, calles de la Mercadería, Mayor, Bajada de la Misericordia, Portalet, rambla de San Carlos, San Francisco, rambla de San Juan, San Agustín, rambla de San Carlos, Bajada de la Pescadería y plaza del Rey, en donde pronunciará una alocución uno de los Padres misioneros.

A las nueve de la noche, el técnico de Reus Sr. Espinós disparará en el extremo Oeste de la rambla de San Juan un magnífico castillo de fuegos artificiales.

Día 1.º de diciembre Por la mañana, terminados los divinos oficios de la Catedral, tendrá lugar la bendición y colocación de la primera piedra de la Cruz monumental que por suscripción popular se erigirá en el Cementerio viejo como recuerdo de estas fiestas, en cuyo acto oficiará S. E. I. el Sr. Arzobispo.

A las siete de la noche se celebrará en el Patronato del obrero una lucida velada literaria musical que presidirá el Prelado.

INSTRUCCIONES

para la organización del acto solemne a Jesús Sacramentado y procesión Acto solemne 1.º Los colegios pasarán por la calle de San Pablo a ocupar el lugar que les será indicado.

2.º Las señoras y caballeros que forman parte de la Junta y demás invitados oficiales tendrán sitio reservado y entrarán por la calle Arco de San Lorenzo.

3.º Los estandartes que concurren al homenaje se colocarán frente a la tar.

4.º Este acto empezará a las once de la mañana.

Procesión 1.º Se reunirán las señoras en la nave

derecha de la Catedral, los caballeros en la izquierda, los estandartes en el centro, el clero en la capilla del Smo. y las autoridades junto al altar mayor.

2.º Abrirán la procesión las señoras, colocándose de dos en dos, (no de cuatro en cuatro, como se había indicado); detrás los caballeros en el mismo orden, seguirán los seminaristas, comunidades de religiosos, clero (de manto y bonete), Cabildo Catedral, Excmo. Sr. Arzobispo y autoridades.

3.º Los estandartes se colocarán según el orden que se les vaya allí mismo señalando

4.º Al llegar la procesión a la Plaza del Rey los concurrentes se agruparán en la misma para oír la alocución que les dirigirá uno de los P.P. Misionistas, y los estandartes en el sitio para ellos reservado.

5.º Se replica que durante el curso de la procesión se entonen los himnos a la Cruz y eucarístico.

6.º Es de esperar de los concurrentes a tan solemne acto religioso que guardarán la debida devoción y compostura y acatarán las disposiciones de los organizadores.

7.º La procesión saldrá a las tres y media de la tarde. Recomiendase la puntualidad.

LA PROCESIÓN!

¿Será menester repetirlo? ¡A la procesión todos los creyentes que no tengan legítima excusa! Y no es excusa legítima sino la fundada en la imposibilidad o en una grave dificultad.

Hombres y mujeres, grandes y chicos, ricos y pobres ¡todos a la procesión! Sería un triste remate de las funciones religiosas celebradas hasta ahora, una procesión menos concurrida.

No sucederá Tenemos mejor concepto de la piedad de nuestro pueblo, y este pueblo no querrá argüirnos de error.

Numerosas fueron las personalidades y comisiones de entidades de esta capital y de fuera que ayer ofrecieron sus respetos al señor Arzobispo La Junta del Círculo tradicionalista visitóle en pleno.

También ha visitado al Dr. López Peláez una comisión de la Junta de la Escuela dominical del barrio de San Pedro, compuesta de las señoritas D.ª María Vidal Fontanals, D.ª Mercedes Morera, D.ª Antonia Reignard y D.ª Concepción Bas.

En las sesiones que se cebrarán hoy desde las cinco de la tarde, en los salones del Patronato del Obrero, se exhibirán las películas que siguen:

Gran corrida de toros y despedida de Bombita.

La hija del pirata. Recompensa del servicio.

Una persona caritativa nos ha entregado una peseta para la familia necesitada que recomendamos el otro día a los lectores.

También hemos recibido dos pesetas de un señor sacerdote y una de un caballero que han sido ya entregadas.

Hoy se nos dice que en los bajos de la calle de Herreros, núm. 9, reside otra numerosa familia que carece de todo, incluso de cama para un enfermo, y pide el auxilio de las personas pudientes.

Ya digimos que uno de los mejores obsequios que puede hacerse a Cristo Redentor en las presentes fiestas constantinianas es acudir en auxilio de los pobres.

Los Congregantes de la Purísima Sangre de N. S. Jesucristo, se reunirán a las tres de la tarde de hoy domingo, en el salón de sesiones de la Congregación, para desde allí dirigirse en corporación y con su estandarte a la Santa Iglesia Catedral, punto de partida de la solemne procesión que ha de celebrarse en esta ciudad con motivo de las fiestas constantinianas.

La Junta solicita la puntualidad y asistencia, con escudo al referido acto, y los que no puedan reunirse en Nazareth, podrán hacerlo en el altar llamado de los «sastres» contiguo a la puerta del Claustro.

A las siete de la tarde tendrá lugar mañana en el salón del Patronato una velada literario-musical, presidida por el señor Arzobispo, quien se ha encargado del discurso resumen.

Tomarán en ella parte conocidos literatos de esta capital, y cantará escogidas piezas el Orfeón de Tarragona.

La entrada será por invitación.

En primera plana publicamos el cliché de la artística Cruz monumental que por suscripción popular se erigirá en el cementerio viejo, como recuerdo de las presentes fiestas constantinianas.

El proyecto es debido a nuestro amigo el arquitecto provincial y diocesano D. Ramón Salas, al cual agradecemos la deferencia que ha tenido con nosotros.

A los que nos interesan estos días la inserción de originales de verdadera oportunidad, hemos de rogarles nos perdonen si no les complace, pues no lo impide el exceso de material.

Se ha encargado nuevamente de la Presidencia de la Diputación provincial D. José Mestre.

El mejor de los licores es el exquisito estomacal «Atlántida», fabricado con 24 plantas aromáticas, azúcar caña y alcohol de vino. De venta en cafés, béis y ultramarinos.

Nos encarga la comisión organizadora de las fiestas constantinianas, que desde estas columnas advirtamos a los tarraconenses que los concurrentes a la procesión de la tarde deberán ir sin vela.

Han sido convocados los diputados provinciales para celebrar sesión los días 4, 5 y 6 de diciembre.

El lunes sale para Granada, acompañado de su hija, nuestro estimado amigo don José Carrillo de Albornoz, digno interventor de Hacienda de esta provincia que ha sido hasta ahora. Igual carga va a desempeñar en la capital andaluza.

Cumpliendo gustosos el encargo que nos ha hecho, le despedimos desde estas columnas de todos aquellas personas de su respeto y amistad de quienes no le ha sido posible despedirse personalmente.

La Comisión provincial ha acordado abrir concurso por diez días para proveer las plazas de médico civil a suplente del mismo para la Comisión mixta de reclutamiento durante el año 1914.

La Juventud conservadora de esta ciudad se ha adherido a la asamblea que tendrá lugar hoy en Bilbao.

¡Artríticos! Todas las molestias de la gota, reuma, arenillas, mal de piedra, cólicos nefríticos neuralgias, etc., desaparecen con el uso de la «Piperazin Dr. Grau».

En junta celebrada ayer por el Patronato del obrero, se acordó asistir a la procesión que saldrá de la Catedral a las tres y media. Se ruega a los señores socios que deseen asistir, se sirvan acudir a la citada sociedad a las tres en punto.

Ha sido nombrado Vicesecretario de Cámara de este Arzobispado el Dr. D. José Zaragoza, que desempeñó el mismo cargo durante el anterior pontificado.

Con ocasión de la fiesta que celebran hoy los reclusos del Penal a quienes se han dado estos días ejercicios espirituales, tendrán hoy, así como los demás presos de Tarragona, un rancho extraordinario costeado por nuestro señor Arzobispo.

Ha salido para Madrid el ministro plenipotenciario de Cuba en España señor García Kohly, quien, volverá en breve a Barcelona para asistir a la inauguración del Centro Hispano-Americano de la plaza de Cataluña.

Ha sido elevado a plenario la causa instruida por el comandante del regimiento infantería de Almansa D. Felipe Santuy Castro, contra el periódico La Justicia Social, de Reus, por la publicación de un artículo que se consideró injurioso para la autoridad militar.

Se ha recibido un edicto del Obispado de Tur, anunciando hallarse vacante en aquella Catedral una canongía.

El plazo para presentar las solicitudes termina el día 29 de Diciembre próximo.

El secretario de la Cámara y Gobierno del Obispado de Barcelona Dr. Muñoz telegrafió al Vaticano comunicando que había sido vaticado el Dr. Laguarda.

En contestación al telegrama se ha recibido otro que dice así:

«Santo Padre manda de todo corazón Bendición Apostólica señor Obispo enfermo.—Cardenal Merry del Val.»

La comisión erectora del monumento a mosén Jacinto Verdagner ha enviado oficio a diversas entidades y personalidades a las cuales se dirigió en diciembre del año próximo; rogándoles que contribuyesen a la erección de dicho monumento manifestándole que es de gran conveniencia que antes del día 1.º de enero próximo estén en poder del depositario de la Diputación provincial, todos los fondos de la suscripción pública, con objeto de poder formalizar los presupuestos con anterioridad al comienzo de las obras.

En el reconocimiento facultativo efectuado en el hospital militar de Barcelona, ha sido declarado inútil en definitiva José Vila Giróns, de Vinebre.

SECCION RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA.—Stos. Andrés ap., Constantino y Zósimo cis.

SANTOS DE MAÑANA.—Ss. Lucio, Cándida y cps. mrs., Eloy ob. y cf., Natalia vg.

INTENCION GENERAL PARA NOVIEMBRE (Aprobada y bendecida por Su Santidad) ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES ¡Oh Jesús mío! por medio del corazón Inmaculado de María Santísima, os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en particular, para que los cristianos se afician a la lectura espiritual.

RESOLUCION APOSTOLICA Formarse una biblioteca espiritual sólida y leerla.

CORTE DE MARIA.—Hoy se hace la visita ala Virgen del Pilar, en el Sagrado Corazón.

CUAREN A HORAS.—Continúan en la iglesia de R. Obatas, siendo las horas de manifiesto por la mañana de ocho a once, y por la tarde de tres y cuarto a siete.

Santa Iglesia Catedral Capilla de la Anunciada.—A las siete y cuarto solemne Rosario de la Aurora que recorrerá varias calles de la parte alta de la ciudad.

A las siete y media S. E. I. el señor Arzobispo celebrará la misa de Comunión general que distribuirá a los fieles y habrá fervorines por los Padres misioneros.

A las nueve y media oficio solemne cantado a dos coros. Te minados los divinos oficios, saldrá del templo Metropolitano en procesión S. D. M. con el prelado, Cabildo y clero, dirigiéndose al altar levantado frente a la iglesia de Nuestra Señora y Enseñanza, y colocado allí el Santísimo Sacramento, tendrá lugar el solemne acto de adoración a Jesucristo Redentor, con asistencia de los colegios y asociaciones, cantándose el Credo de la misa de ángeles, himno a la Cruz y el del Congreso eucarístico de Madrid. Después de la bendición que el señor Arzobispo dará con el Santísimo Sacramento a los allí reunidos, será devuelto en procesión a la Basílica, finalizando el acto con la reserva.

Por la tarde, a las tres y media, se verificará la procesión.

Parroquia de la Sma. Trinidad A las nueve y media oficio parroquial con plática.

Parroquia de San Francisco A las nueve y media oficio con plática parroquial.

Parroquia de San Juan Bautista A las nueve y media oficio con plática parroquial.

Iglesia del Carmen A las nueve y media misa cananda.

Iglesia del Sagrado Corazón A las cinco y media de la tarde empezará la novena de la Inmaculada Concepción. Habrá sermón todos los días.

Iglesia de San Miguel Durante la misa de siete y media que se celebrará en el altar de la Purísima, proseguirá el ejercicio de «Los doce privilegios o estrellas de la Inmaculada Concepción».

NACIONALES

En la calle de las Serpes de Sevilla se produjo anteanoche una formidable explosión en el interior de una joyería.

Las lunas saltaron hechas pedazos, incrustándose algunos fragmentos en las paredes de enfrente.

Una señora y un niño que miraban el escaparate en aquel momento, resultaron gravemente heridos.

Dentro del establecimiento estaban el encargado, un dependiente y varios parroquianos. Todos resultaron con heridas de alguna gravedad.

En el piso entresuelo las personas que lo ocupaban y el empleo del gas, que inspeccionaba las llaves y que ocasionó la explosión, sufrieron tambien lesiones.

En el momento de la detonación se derrumbaron los techos y los tabiques de la joyería y los del piso superior, ocasionando importantes destrozos.

Dicen de Huelva que en el momento de zarpas el vapor sueco «Lennox» se insubordinaron los hombres de la tripulación.

El capitán del buque puso el hecho en conocimiento del cónsul de Suecia en aquella plaza, quien se personó a bordo y requirió después el auxilio de las autoridades locales.

Un teniente del cuerpo de Seguridad con fuerzas a sus órdenes detuvo a los rebeldes y los condujo a la cárcel.

En Santander se reunieron los mauristas en su círculo, acordando nombrar presidente al marqués de Haesa y declarar su absoluta adhesión política al señor Maura.

También acordaron presentar la candidatura de D. Pedro Acha por la circunscripción en las próximas elecciones y adherirse a la asamblea de Bilbao, enviando una representación de 40 individuos.

En la finca del marqués de Linares, que posee en la provincia de Toledo, se está celebrando una animada cacería, a la cual asisten, entre otros cazadores, D. Antonio Maura, su hijo D. Miguel, el conde de Zinat y D. Juan Lopez Dóriga.

Ha regresado a Madrid el marqués de Cerralbo, aunque no se halla completamente restablecido de su enfermedad.

Se propone reunir a la junta nacional del partido tradicionalista para tratar de las próximas elecciones generales.

Han sido elegidos académicos de la Española el señor Fernández de Lemcourt, y de la Historia el marqués de Lena.

COMERCIALES

Movimiento del puerto Embarcaciones llegadas ayer De Barcelona v. danés «Sella», de 493 ts., c. Sarsen, con tránsito; consignado a los Sres. Mac Andrews y Compañía.

De Bardiáncha y esc. v. inglés «Irongate», de 1596 ts., c. Brown, con trigo; consignado a los Sres. Ferrer Mary. V. y Sobrinos de P. Ferrer Mary.

D- Cardiff v. inglés «Cardiffian», de 609 ts., c. Wynatt, con carbón; consignado a los Sres. Boada Hermanos.

Despachadas Ninguno.





PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL SEÑOR

# DON JUAN DE MARCH E YXART

ACAECIDO EL DIA 2 DE DICIEMBRE DE 1912

R. I. P.

Sus hijos, hijos políticos, nieta, hermana, hermanos políticos y demás familia

RUEGAN a sus amigos se sirvan encomendarla a Dios. El funeral que se celebrará el día 2 de diciembre, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Vilaseca, y las misas que se dirán el día 3, de nueve a once, en la iglesia del Santo Hospital de esta ciudad, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE.



Todas las misas que se celebrarán el martes día 2 de diciembre, de seis a doce, en la parroquia de la Santísima Trinidad serán aplicadas en sufragio del alma de

# D. JUAN DE MARCH E YXART

QUE FALLECIÓ EL DIA 2 DE DICIEMBRE DE 1912  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su esposa e hijo y demás familia al recordar a sus amigos tan sensible pérdida, les ruegan la asistencia a alguna de las misas y un recuerdo en sus oraciones.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE.

TARRAGONA, NOVIEMBRE 1913.



Primer aniversario del fallecimiento de la Señorita

## D<sup>a</sup>. Maria de los Dolores Aymat Jordá

OCURRIDO EL 7 DE DICIEMBRE DE 1912

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTÓLICA

E. P. D.

Sus afligidos padres D. Antonio María y D.<sup>a</sup> María de los Dolores, hermano D. Antonio María, D. Ignacio, D. Luis y D.<sup>a</sup> Concepción, hermana política, D.<sup>a</sup> Ines Ibañez, tíos sobrinos, primos y demás parientes recuerdan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les piden tengan presente en sus oraciones el alma de la finada y se sirvan asistir a alguna de las misas que en sufragio de la misma se celebrarán el próximo martes, 2 de diciembre, de seis a once y media, en la parroquial Iglesia de San Francisco.

Tarragona 30 noviembre 1913.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE.

## TELEGRAMAS

Madrid, 29.

### De política

En los círculos políticos es muy comentado el discurso pronunciado por el conde de Romanones, especialmente en la parte relativa al turno de los dos partidos, conservador y liberal, y a la afirmación de que no hay partidos nuevos.

Los comentaristas deducen que el acuerdo entre los señores Dato y conde de Romanones, es persistente y firme.

La prensa afecta al conde de Romanones y benévola con el actual Gobierno, dice con regocijo que ha sido bien acogida la afirmación del conde de que el Gabinete Dato representa a las tradiciones y esencia del partido conservador histórico.

### Del extranjero

#### De Méjico.—Horrores de la guerra.—Cónsul español degollado

Paris.—Según noticias recibidas de Londres, los rebeldes mejicanos han causado grandes daños por medio de dinamita, en la ciudad de Victoria, incendiando las minas.

Los constitucionales cometieron todo género de atropellos al tomar la ciudad, degollando a muchos españoles, entre ellos al cónsul.

Los funcionarios públicos fueron fusilados y la ciudad quedó destruída por el incendio.

## ULTIMA HORA

De Madrid

### El conflicto escolar

El señor Bergamín ha conferenciado con el Presidente de la comisión de huelga escolar. El ministro comunicó que había pedido a Barcelona el envío inmediato del expediente para depurar responsabilidades; con-

testándole el Rector que se lo enviará en seguida. Ofreció el señor Bergamín que se estudiará dicho expediente y que enviará a Barcelona la respuesta lo más breve posible. Añadió que si los estudiantes vuelven a las algarradas cerrará las Universidades levantiscas.

El presidente de la comisión de huelga se lamentó de la actitud del señor Sánchez Guerra, insistiendo en que el lunes terminará el plazo para que les conteste.

Hoy han entrado en clase todos los escolares los cuales se opondrán al cierre de la Universidad.

A última hora acordóse entrar a clase el lunes y celebrar el mitin el martes.

La comisión de huelga está muy preocupada.

Hablando de este asunto dice «El Mundo» que deben meditarlo bien los gobernantes y deben dejar libre al ministro de Instrucción Pública para resolverlo pues es el único que debe cuidar del orden escolar.

### La Liga Africanista

En el Senado se reunió la junta Liga Africanista. El señor Sánchez Toca pronunció un discurso sobre la situación de nuestro protectorado en Marruecos abogando para que se cambie la política que allí se sigue y para que se crea un centro para los asuntos marroquies.

En el Salón del Conservatorio se ha constituido el comité hispano-americano.

### De Barcelona

#### El Doctor Laguarda

A las seis y media de la tarde el estado general del señor Obispo no había sufrido variación notable.

No obstante, se observaba que estaba más sosegado.

PRENSA ASOCIADA.

Tip. F. Aris, calle de San Francisco, 14.

## OFICIAL

Extracto del Boletín Oficial del día 29. La Delegación de Hacienda anuncia para el día 1.º de diciembre el pago de los haberes correspondientes a las clases pasivas.

El Hospital militar de Tarragona anuncia un concurso para adquirir varias subsistencias para las atenciones del mes de diciembre.

La Administración de contribuciones inserta el reparto del déficit de patentes de médicos cirujanos.

Los Agentes ejecutivos para hacer efectivos los débitos a favor de la Hacienda en Guimets, Riudecañas y Coldejon publican edictos para la subasta de varias fincas.

Las Alcaldías de Canonja, Montblanch,

Tivenys, La Nou, Tortosa y Pobla de Mon tornés inserta diversos anuncios. Providencias judiciales.

### Banco de Valls

Sección de cuentas corrientes de la Clase obrera.

Han ingresado en esta fecha:

Por 72 imposiciones, siendo

5 nuevas . . . . . 38.611'00 ptas.

Se han devuelto:

A petición de 103 interesados. 41.596'98 ptas.

Valls, 29 de noviembre de 1913.—Por el Secretario, Luis Mezquida.

### MOVIMIENTO DE POBLACION DEL DIA DE AYER

Nacidos—María del Milagro Terré Cruz.

Fallecidos.—Damian Bosch Pamles, Nueva de San Fructuoso, 3, (80 años).

Matrimonios.—Sebastián Veciana Rás con Josefa Cabré Ferraté.

## Importante

### Matrimonio extranjero

Desea dos habitaciones grandes amuebladas, con manutención. Dirigirse Sr. Osborne. Hotel Continental, núm. 14.



# KIOSCOS JUAN MUNTE

RAMBLA SAN JUAN Y RAMBLA SAN CARLOS

Se admiten y sirven a domicilio suscripciones, de *El Correo Español* y *El Correo Catalán*.

Toda clase de diarios y revistas nacionales y extranjeras.

Buen servicio de reparto a domicilio.

Recibe diarios de París e ingleses a las 11 mañana y 11 noche, antes que otros kioscos. También están de venta:

«La Lectura Dominical», «La Hormiga de Oro» (Ilustración católica), «Vade Mecum de perfecto alimista», «Tradiciones Patrias», «La Trincheras», «Los Crímenes del Liberalismo» LA CRUZ y toda clase de obras de religión y ciencia.

Kioscos Rambla San Carlos y Rambla San Juan



1.ª marca: Chocolate de la Trapa. 400 gramos. . . . . 14, 16 y 24 1'25, 1'50, 1'75 y 2'50  
2.ª marca: Chocolate de Familia. 460 . . . . . 14 y 16 1'50, 1'75, 2 y 2'50  
3.ª marca: Chocolate Económico. 359 . . . . . 16 1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda, 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga cuenta el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes al detall. Principales ultramarinos.

# ATLANTIDA

El mejor de los licores estomacales elaborado con 24 plantas aromática y alcohol añejo de puro vino. Fórmula de Francisco Vila, socio industrial de la casa L. Ferreré y H. y C.ª

PEDIDLO EN TODAS PARTES

## DOCTOR LUIS TORRENTS

ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, OIDO, NARIZ

Consultas todos los domingos 1.º y 3.º de cada mes en la Rambla de San Carlos, 19, 2.º de 9 a 12.

En Barcelona, todos los días laborables de 3 a 6 y los festivos de 10 a 12.—Rambla de Cataluña, 75, pral. Teléfono 467. CLINICA, calle Buenavista, 15, pral. (GRACIA).

## HIMALAYA

EL REY DE LOS LICORES ESTOMACALES  
Fabricante: JUAN VILÁ GRANADA

Marca registrada

GRAN DIPLOMA DE HONOR EN LA EXPOSICIÓN DE BUENOS-AIRES

Pedidlo en cafés, fondas y colmados

Indicado para bodas, bautizos y banquetes

## CONSULTORIO de afecciones quirúrgicas

del profesor **D. José María Güerri**

Médico Cirujano del Hospital del Sagrado Corazón, de Barcelona.

En Tarragona, calle Puigdenpallas, 2, principal (frente al Cuartel de Carro) todos los domingos de 9 a 12.

En Barcelona, Rambla de Cataluña, 33, entresuelo, los días laborables de 3 a 5. Teléfono número 2695.

## INSTITUTO DE BACTERIOTERAPIA

SUCURSAL del INSTITUTO de

Vacunación anti-rábica del DOCTOR FERRAN

Vacunación de las personas mordidas por animales RABIOSOS ó SOSPECHOSOS, con la misma vacuna, técnica y eficacia que en Barcelona. Aplicación de las vacunas, anti-tífica, anti-tuberculosa, anti-colérica y toda clase de sueros, bajo la dirección de

**D. R. SEDÓ PAMIES**

Médico-Especialista en enfermedades de los NIÑOS, MUJER, PARTOS, VIAS URINARIAS. Tratamiento de la AVARIOSIS por el 606.

Consulta de 12 a 1; 3 a 5 y de 8 a 9 noche.—Festivos de 10 a 12.

Teléfono núm. 208. Rambla San Juan, núm. 45, 1.º—TARRAGONA

## ESTERAS

VI TORIA PITA la imitación más perfecta de alfombra a DOS PESETAS METRO.  
Inmenso surtido en Doblelantas. Batavias. Realces y Cordeillos. Carpetas Chinas.

HERIBERTO VECIANA  
26, Apodaca, 26

## SUCURSAL DE LUIS TRINCHET

CASA FUNDADA EN 1885

GRAN PREMIO EN LA EXPOSICIÓN DE CHICAGO DE 18 !

GRAN SURTIDO EN SOMBREROS Y GORRAS

Especialidad para el CLERO. Birretes para la MAGISTRATURA

FACULIADES, GORRAS y ROSES para el Ejército

TRICORNIOS para la Armada,

Solideos y Bonetes

Talleres: Sta. Ana, 11 y 13, Barcelona

TARRAGONA.—28, CONDE DE RIUS, 28, TARRAGONA

# NOVEDADES

Manuel Llauradó

CALLE SAN AGUSTÍN, 19,  
TARRAGONA

Precios excepcionales en Sedas, Lanas, Terciopelos, Astrakanes, Lienzos, Algodones, Tapicerías, Alfombras, Tapetes, Stores, Mantas, Nubes, Echarpes, Chales, Géneros de Punto, Pañería, Blusas Refacos, Géneros reversibles para abrigos, y las más altas novedades para señora y caballero.

¡OCASION! 1 corte vestido lana Señora. 3 20 pesetas  
¡OCASION! 1 corte traje caballero. . . . . 12 id.  
¡OCASION! 1 corte abrigo Señora. . . . . 5 id.

EXTENSO SURTIDO EN PELETERÍA  
PRECIOS DE FÁBRICA

MARCA REGISTRADA



PRECIO FIJO

ANTIGUA CASA EXCLUSIVA

GÉNEROS DE PUNTO

Vda. de GONZALO COMELLA

10, Cardenal Casañas, 10

BARCELONA

CERRADO LOS DOMINGOS Y DÍAS FESTIVOS

EMULSIÓN NADAL Mejor que Scott y similares: Única con 80 por 100 aceite de bacalao todo asimilable. Usando aceite solo, se tolera mal y pierde vias intestinales.—Reconstituyente niños, adultos, viejos; consunción, convalecencias, clorosis, embarazo, lactancia, tos, tisis, esrófulas, raquitismo, anemia. Certifican eminentes Doctores. Colegios médicos y Farmacéuticos.

MEDALLA DE ORO. EXPOSICION HISPANO-FRANCESA. ZARAGOZA

JARABE HIPOFOSFITOS NADAL Tónico reconstituyente, estimulante. Hipofosfito: cal, estricnina, hierro, manganeso, quinina, sosa, casina, neorotina (fóforo orgánico) for aiato sosa.—Anemia cerebral, enfermedades medulares, atenia muscular; activa digestión, detiene caducidad orgánica.

MEDALLA DE ORO. EXPOSICION HISPANO-FRANCESA. ZARAGOZA

GLIMINA NADAL Antidiabético infalible de «Limas de mar».

GASTRODINA NADAL. Elixir digestivo. Estómago e intestinos. Curación cierta.

TARRAGONA, Mayor, 14

## Miguel Melendres Clara

DIBUJANTE Y CONSTRUCTOR DE ALTARES

urnas, andas, sagrarios, monumentos para Semana Santa, etc., ARCOS DE TRIUNFO y otros adornos para fiestas populares

Sección de composturas y transformación de los mismos.

Tarifa la más económica.

Plaza de las Coles, 3.—CARPINTERIA  
TARRAGONA

NUEVO ESTANTE A PEDAL  
CON  
FRICCIONES de BOLAS de ACERO  
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.

NO CABEN  
YA EN LAS  
MÁQUINAS  
PARA COSER

MÁQUINAS SINGER PARA COSER  
QUE VAN DIRECTAMENTE  
DE LAS  
FÁBRICAS AL COMPRADOR

VENTA ANUAL: 2.000.000 DE MÁQUINAS

MÁS  
PERFECCIONES  
NI  
MECANISMO  
MÁS  
EXCELENTE.

Máxima ligereza  
Máxima duración  
Mínimo esfuerzo en  
el trabajo.

ESTABLECIMIENTOS SINGER  
EN TODO EL MUNDO

CONDE DE RIUS, 17, TARRAGONA

## CLINICA Y CONSULTORIO

Para las enfermedades de la mujer

Vías urinarias, cirugía operatoria, partos, electroterapia y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos

APLICACION DEL 606.

Reacción de Wassermann

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

Doctor Rabadá

Ex-interno del Hospital de la Santa Cruz, ex-Ayudante de la Policlínica del doctor Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona.

Consulta: De diez a doce y de cinco a siete.—Para obreros, de siete y media a ocho y media noche.—Para los pobres, gratuita, los lunes, miércoles y sábados de doce y media a una y media.

Rambla de San Juan, 75, principal.

## FRANCÉS DE VIVA VOZ!

Lecciones especiales para las personas que desean perfeccionarse en el lenguaje usual. —Literatura, Gramática, Conversación— Cursos de Correspondencia Comercial para los empleados del Comercio y oficinas, Clases infantiles desde los 4 años Enseñanza atractiva e intuitiva por medio de grabados ilustrados.

¡Pura pronunciación parisiense muy superior al acento meridional.

Traucción de cartas, catálogos, documentos, etc. etc.

Mr. et Mme. Alfred Agasse

Plaza de Olózaga, 10, 3.º, 1.ª

## ASIGNATURAS

Se explican de derecho a los alumnos libres y oficiales.

HORAS de 6 a 8 noche.

San Francisco, 23, 2.º, 2.ª

## SALON DE VENTAS

A LA DIA

Novedades para señora y niñas en Mercería—Confecciones—Peletería—Sombreros—Bisutería, etc.

Gran surtido en Perfumería

Inmensa variedad en Bordados.

Se venden a piezas y a trozos. Precio fijo. Ventas al contado. Siempre nuevo. Renovación continuamente.

Rambla de San Juan, 40, pral., 1.ª  
TARRAGONA

## ARTÍCULOS DE OCASIÓN

Variado surtido

Cuellos frivolité	a 0'90 pesetas
Bufandas	a 0'50
Nubes lana y seda	a 0'60
Manteletas lana para señora	a 1'25
Camisas señora	a 1'10
Tirantes caballero	a 0'80
Postales gran surtido	desde 0'05
Boas piel	desde 1'90

Bordados a todos precios  
Puntillas a todos precios  
Carretes hilo 500 yardas dos 0'45

Además de esto hallará: numerosos artículos de mercería y paquetería, perfumería, pañuelos, adornos cintas, géneros de punto, confecciones, corbatas, tohallas, tules y muchos otros géneros, pero

TODO BARATO

Conde de Rius, 15, Tarragona

## IMPORTANTE

El que ha proporcionado más y mayores PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS en esta comarca, es el corredor y agente de negocios D. PEDRO MORLANES y BUSQUETS; de esta vecindad, Rambla San Juan 68, 4.º, o calle S. Agustín, 17 entresuelo; siempre tiene disponibles de 1 000 a 100 000 PESETAS para prestar mediane hipotecas saneadas y a intereses módicos, observando en dichas operaciones la más absoluta reserva, actividad y economía. También tiene en VENTA el citado Sr. Infinidad de fincas rústicas y urbanas y recibe encargos para la colocación de capitales al interés líquido del 5 y 6 por 100 anual anticipado y mediante sólidas y superiores garantías.

## ADVERTENCIA

Francisca Castellví y Hermanas, que vivían en la calle de Escritanías viejas, número 8, piso 1.º, han trasladado su domicilio a la calle de Nuestra Señora del Claustro, núm. 6, 1.º, en donde se confeccionan trajes tales y ornamentos de Iglesia.

## EN VENTA

Lo está por ausentarse sus dueños, un negocio productivo en buenas condiciones y en vias de prosperar.

Informes. Portalet. 10 1.º

## PIANO DE COLA

Se vende a la tercera parte de su valor. Darán razón en Hotel de Europa.